

ПРЕЙСКУРАНТ/ PRICELIST

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

Дирекция главного операционного директора /Main operation Director Department

Служба пассажирских перевозок и обслуживания в терминалах/Passenger Service Department

номер/ number	282-25.08.06.00-2015
дата регистрации/ date of entry	09.12.2015
регистрационный номер/registration number	04050000-60/15/0020/282
кол-во страниц/ number of pages	2
дата ввода/ effective from	01.01.2016
период действия/ valid until	

УТВЕРЖДАЮ:/ APPROVED:

Генеральный директор/ Director General

ООО "Воздушные Ворота Северной Столицы"/ Northern Capital Gateway LLC

С.В. Эмдин/ S. Emdin

Для российских и иностранных потребителей в аэропорту "Пулково"/ For Russian and Foreign Users at "Pulkovo" airport

1	2	3	4	Предоставление услуг пассажирам в VIP зале аэропорта "Пулково"/ Passenger services in VIP lounge in Pulkovo Airport	Единица измерения/ Unit of Measurement	Тариф в рублях без НДС/Тariff in roubles without VAT	НДС/ VAT	Тариф в рублях с НДС/Тariff in roubles including VAT	Примечание / Note
1				Обслуживание пассажира/сопровождающего пассажира в VIP-зале /servicing passenger/accompanying person in VIP lounge					При подаче заявки не менее, чем за 24 часа/in case the request is placed at not less than 24 hours *
1	1	1		взрослый посетитель на отправление/прибытие/adult passenger on domestic departure/arrival flights	1 человек / 1 person	11 016,95	1 983,05	13 000,00	
1	1	2		ребенок от 2-х до 12 лет на отправление/прибытие/ child from 2 till 12 years old on domestic departure/arrival flights	1 человек / 1 person	5 508,47	991,53	6 500,00	В случае, если ребенок летит один без сопровождения взрослого пассажира, он тарифицируется по взрослому тарифу/Servicing child without accompanying adult is charged at full cost as an adult passenger
2				Предоставление во временное пользование / Temporary provision of					
2	1			Комнаты повышенного комфорта (вместимостью до 6 человек)/ comfort room (for up to 6 persons)	1 час/1 hour	6 779,66	1 220,34	8 000,00	
2	2			Комнаты повышенного комфорта (вместимостью до 8 человек)/ comfort room (for up to 8 persons)	1 час/1 hour	10 169,49	1 830,51	12 000,00	
2	3			Комнаты для переговоров (вместимостью до 6 человек)/ meeting room (for up to 6 persons)	1 час/1 hour	3 389,83	610,17	4 000,00	
2	4			Комнаты для переговоров (вместимостью до 8 человек)/ meeting room (for up to 8 persons)	1 час/1 hour	4 237,29	762,71	5 000,00	
3				Заблаговременное бронирование места в соответствии с пожеланиями пассажира / Presitting service	1 услуга/ 1service	847,46	152,54	1 000,00	необходимы паспортные данные и электронный билет / e-ticket and passport details needed

ПРИМЕЧАНИЕ:/ NOTE:

* При подаче заявки менее чем за 24 часа, стоимость услуги увеличивается на 1000 рублей РФ без НДС / In case the request is placed at less than 24 hours the cost of service increases on 1000 RUR without VAT

1. Прейскуранты № 251-25.08.06.00-2015, № 252-25.08.06.00-2015 от 10.04.2015 считать утратившими силу с даты ввода в действие данного прейскуранта/ Price lists № 251-25.08.06.00-2015, № 252-25.08.06.00-2015 dd 10.04.2015 are invalid from the moment this price list is enacted
2. НДС взимается в соответствии с действующим законодательством Российской Федерации./ VAT is levied in compliance with the current legislation of the Russian Federation
3. Оплата за неполную единицу измерения производится как за полную/ Payment for an incomplete unit should be payed as a complete one
4. Дети до 2-х лет обслуживаются бесплатно/Free services for children up to 2 years
5. Приложение № 1 является неотъемлемой частью данного прейскуранта/ Attachment № 1 is an integral part of this Pricelist
6. Услуги предоставляются при наличии технической возможности/Services can be provided subject to feasibility

Виды карт привелегий для пассажиров, посещающих VIP-зал/Card types of privileges for passengers visiting VIP lounge

№ п/п	Вид карты/ Card type	Единица измерения/ Unit of Measurement	Тариф в рублях без НДС/Tariff in roubles without VAT	НДС / VAT	Тариф в рублях с НДС/Tariff in roubles including VAT	Дополнительные привилегии/ Extra privileges	Примечание / Note	Код дохода/Code of income
1	Платиновая VIP карта (именная)/Platinum VIP card (personalized)	1 год/ 1 year	296 610,17	53 389,83	350 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете, 25% скидка на долгосрочную парковку при наличии свободных мест), пре-ситтинг (если возможно), три встречающих или провожающих пассажира лица посещают VIP-зал бесплатно, четыре и более- 5000,00 р/чел с НДС / VIP parking services (2 hours are free of charge on departure, 25% discount for long-term parking subject to availability of places), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by three meeting or attendant persons is free, four or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	40 посещений VIP-зала /40 VIP lounge visits	90110349
2	Золотая VIP карта (именная)/Gold VIP card (personalized)	1 год/ 1 year	211 864,41	38 135,59	250 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), два встречающих или провожающих пассажира лица посещают VIP-зал бесплатно, три и более- 5000,00 р/чел с НДС/VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by two meeting or attendant persons is free, three or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	27 посещений VIP-зала /27 VIP lounge visits	90110349
3	Серебряная VIP карта (именная)/ Silver VIP card (personalized)	1 год/ 1 year	127 118,64	22 881,36	150 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), одно встречающее или провожающее пассажира лицо посещает VIP-зал бесплатно, два и более- 5000,00 р/чел с НДС/VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by one meeting or attendant person is free, two or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	15 посещений VIP-зала /15 VIP lounge visits	90110349
4	Оптимал VIP карта (на предъявителя)/ Optima VIP card (to bearer)	1 год/ 1 year	139 830,51	25 169,49	165 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), одно встречающее или провожающее пассажира лицо посещает VIP-зал бесплатно, два и более- 5000,00 р/чел с НДС/VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by one meeting or attendant person is free, two or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	15 посещений VIP-зала /15 VIP lounge visits	90110349
5	Серебряная Корпоративная VIP карта (на предъявителя)/ Silver corporate VIP card (to bearer)	1 год/ 1 year	847 457,63	152 542,37	1 000 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), одно встречающее или провожающее пассажира лицо посещает VIP-зал бесплатно, два и более- 5000,00 р/чел с НДС/VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by one meeting or attendant person is free, two or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	100 посещений VIP-зала /100 VIP lounge visits	90110349
6	Золотая Корпоративная VIP карта (на предъявителя)/ Gold corporate VIP card (to bearer)	1 год/ 1 year	3 898 305,08	701 694,92	4 600 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), одно встречающее или провожающее пассажира лицо посещает VIP-зал бесплатно, два и более- 5000,00 р/чел с НДС/VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by one meeting or attendant person is free, two or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	500 посещений VIP-зала /500 VIP lounge visits	90110349
7	Платиновая Корпоративная VIP карта (на предъявителя)/ Platinum corporate VIP card (to bearer)	1 год/ 1 year	7 372 881,36	1 327 118,64	8 700 000,00	услуги VIP парковки (2 часа бесплатно при вылете), пре-ситтинг (если возможно), одно встречающее или провожающее пассажира лицо посещает VIP-зал бесплатно, два и более- 5000,00 р/чел с НДС/VIP parking services (2 hours are free of charge on departure), pre-sitting (if possible), VIP lounge visiting by one meeting or attendant person is free, two or more persons - 5000,00 rub/person with VAT	1000 посещений VIP-зала /1000 VIP lounge visits	90110349